

Dezlegare din numărul 910 din 6 mai 2018



Biserica Creștină Baptistă
"BIRUINȚA"

Telefon: (004) 0362-411252 www.biruinta.ro;
e-mail: contact@biruinta.ro
430131 Baia Mare, str. Iuliu Maniu nr.3B

Responsabil număr: Aurelia Modoc
Tehnoredactare: Dan Matei

Anunțuri

Miercuri ora 18.00 Repetiție de cor
Joi ora 18.00 Închinare și studiu biblic
Vineri ora 17.00 Misiune Nistru
Vineri 18.00-20.00 Școala Biblică
Sâmbătă 9.00-10.00 Școala Biblică
Sâmbătă ora 10.00 Misiune la Nistru.
Duminică ora 09.30 Cateheză, pregătire botez
Duminică ora 09.30 Grupurile de rugăciune
Duminică ora 10.00 Grupele de copii
Duminică ora 10.00 și 16.00 Servicii de închinare

EDITORIAL

Pastor Daniel Chereji



CUM ÎL IUBEȘTI PE ISUS?

Harul să fie cu toți cei ce iubesc pe Domnul nostru Isus Hristos în curăție. Amin. (Efeseni 6:24)

Cel puțin la nivel declarativ, sunt foarte mulți care spun că Îl iubesc pe Isus Cristos. Este oare însă suficientă o afirmație verbală ca să ne putem dovedi dragostea pe care o avem față de Domnul?

Pavel știa foarte bine că sub masca atent aranjată a unora care se întreceau în

declarații de iubire față de Cristos, se ascundea chipul hâd al iubitorilor de lume, de păcate și de poftă ale firii pământești. Dar când vrei să-L iubești pe Domnul, dragostea aceea nu poate fi orice fel de dragoste.

Dumnezeu nu acceptă să fie iubit cu o dragoste care se împarte între El și lume și nici nu vrea să fie iubit de cei care manifestă neglijență în felul în care se apropie să-L iubească.

Nu este suficient să-L iubim pe Domnul Isus, ci este nevoie să-L iubim în curăție.

Iubirea lui Cristos în curăție înseamnă ca iubirea față de El să fie dezbrăcată de orice formă de interes meschin, să nu fie coruptă și mânată de motivații greșite sau ascunse.

Când Îl iubim pe Cristos în curăție, înseamnă că dragostea aceea s-a născut din contemplarea caracterului Său și a fost așezată în noi prin spălarea nașterii din nou, lucrare posibilă exclusiv prin crucea lui Cristos. Dragostea în curăție este o dragoste nemurdărită de perfidia păcatului, este iubirea care s-a păstrat necompromisă de spiritul lumii și necontaminată de manifestările firii decăzute. Prin urmare, când cei din jur se întrec în declarații de iubire față de Cristos Domnul, este inevitabil să nu ne întrebăm fiecare din noi: oare eu cum Îl iubesc pe Isus?

Îl iubesc pe Isus Cristos din toată inima, în curăție, dezbră-

cat de orice interes obscur, desprins pentru totdeauna de dragostea față de lume și determinat să mă dăruiesc Lui în înțelegime?

Sunt conștient că Domnul nu va primi de la mine o dragoste murdărită de fapte care nu onorează și nu aduc deloc cinste Numelui Său?

Îl iubesc cu inima deschisă, sinceră, nicidecum pentru a obține ceva, ci tocmai ca răspuns la ceea ce deja Cristos a făcut pentru mine?

În timp ce susțin că Îl iubesc pe Isus, m-am dezbrăcat de faptele rușinoase ale întinericului și îmi trăiesc viața în lumina Cuvântului Său, lăsându-mă călăuzit de Duhul Sfânt?

Sunt vizibile roadele pocăinței în viața

mea și se poate spune despre mine că pășesc pe urma pașilor Domnului? În calitate de copii ai Domnului este nevoie să știm că într-o lume care a pervertit noțiunea de iubire, Isus Cristos este Același, ieri, azi și în veci, iar când ne declarăm dragostea față de El, obligatoriu, aceasta trebuie să poarte amprenta curăției și sfințeniei. Abia atunci poate fi dezlegată marea binecuvântare pe care Dumnezeu o va face posibilă în viața noastră și anume: Harul să fie cu toți cei ce iubesc pe Domnul nostru Isus Hristos în curăție. Amin!

pastor Daniel Chereji

Continuare din pag. 1

BUN VENIT!

Bun venit, cu toată dragostea, în Numele Domnului, partenerilor noștri din Statele Unite ale Americii, conduși de pastor Russ Ewing, împreună cu echipa formată din Pat Londeen, Cheryl Reese, Pat Bullock, Heidy Ayers, Linda Golden, Tom Golden, Jerry Deese, John Shelden, Ioan Chereji, Claudia și Ciprian Păduraru.

WELCOME!

Welcome, with all our love, in the name of the Lord, to our partners from the United States, led by pastor Russ Ewing, together with the team members: Pat Londeen, Cheryl Reese, Pat Bullock, Heidy Ayers, Linda Golden, Tom Golden, Jerry Deese, John Shelden, Ioan Chereji, Claudia and Ciprian Păduraru.

Hi. My name is Heidy and I am new to the mission to Romania this year.


The only thing I can say about why I felt pulled to come on this specific trip more than some of the others is the fact that I too have struggled since a very young age with being able to see. My vision started deteriorating around age 12 and now at age 39 if I do not wear my contacts or glasses I cannot see at all. That being said, I know full well the daily struggle that God places on those who cannot see and I am fortunate enough, unlike some, to have excellent insurance

that pays for my contacts and glasses. I look forward to helping those who have been in the same place as I in the past to help them to get a sort of peace back again gaining some sight. - Heidy Ayers

Bună. Mă numesc Heidy și sunt nouă în această misiune în România anul acesta.

Singurul lucru pe care pot să-l spun despre motivul pentru care am venit în această misiune specifică este că am a-

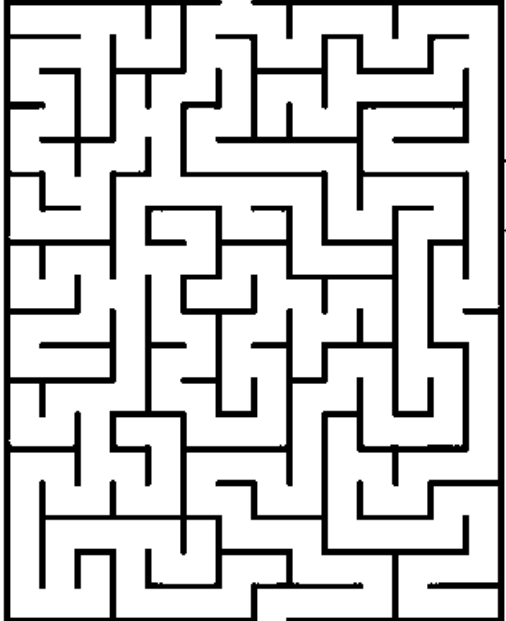
continuare în pagina 3

 **PAGINA COPIILOR**

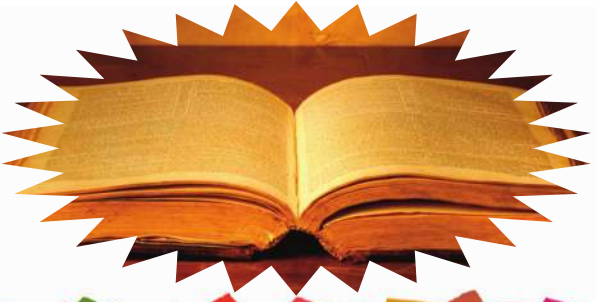


FIUL RISIPITOR THE PRODIGAL SON

Lead the son to his loving father.
Conduceți pe fiul risipitor la tatăl său iubitor.

FINISH



START



Este o binecuvântare să slujim alături de voi aici, în timp ce încercăm să ajungem la oamenii care au nevoie de Isus în aceasta zonă a țării, ajutându-i astfel să-și găsească perechea potrivită de ochelari. Sunt recunoscătoare pentru că pot să fac parte din această misiune împreună cu voi. - **Cheryl Reese**

*This will be my tenth trip to Romania and each one has been a blessing. I was unable to make the trip last year so I am really looking forward to this trip. Each year it is a joy to work with the special group of people who translate for us. They are a wonderful group of people and I cherish the friendships that have been made over the past 15 years. Worshiping with your church on Sunday morning is always a special blessing even though I don't understand Romanian. On this trip I hope we can be successful in helping many people to see better. Hopefully we will also plant seeds that will eventually lead them to accept Jesus as their Savior and Lord. - **Tom Golden***

Aceasta va fi a zecea vizită în România și fiecare dintre acestea a fost o binecuvântare. Anul trecut nu am putut să fac această vizită, însă anul acesta abia o aștept. Fiecare an este o bucurie să lucrez cu grupul de oameni care ne traduc. Ei sunt un grup minunat de oameni și mă bucur de prietenia care s-a format în ultimii 15 ani. Închinându-ne în biserică, duminica dimineața, este mereu o binecuvântare, cu toate că nu înțeleg limba română. În această misiune sper să avem succes în a ajuta mulți oameni să vadă mai bine. Sperăm totuși să plantăm semințe, care îi vor conduce pe

oameni spre Isus, iar aceștia Îl vor putea accepta pe El ca Domn și Mântuitor în viața lor. - **Tom Golden**

*For me it's a great honor to serve the Lord in Romania alongside my American and Romanian brothers and sisters in the Lord. The partnership between our churches is extra special to me because of the personal connection I have with the Romanian church, my native country and my local church for the past 20 years. My greatest satisfaction is serving and witnessing to the people of the villages where we frequently work. Also I found many new friends in the Romanian mission team which I always miss dearly. My wish is that the partnership between our churches will last many more years so our children would get a chance to also serve the Lord in Romania, experiencing God and growing in faith unlike any other venture. - **Ioan (Nelu) Chereji***

Pentru mine, este o mare onoare să-L slujesc pe Domnul în România împreună cu frații și surorile din America și România. Parteneriatul dintre bisericile noastre este foarte special pentru mine, datorită faptului că am o legătură personală cu biserica română, cu această țară și cu biserica locală, de peste 20 de ani. Cea mai mare satisfacție a mea este mărturia și slujirea pentru oamenii din satele unde lucrăm. De asemenea, am găsit mulți prieteni noi în echipa română de misiune, de care îmi este dor. Dorința mea este ca acest parteneriat să dureze cât mai mulți ani, pentru ca în acest fel și copiii noștri vor avea o șansă să-L servească pe El în România, trăind astfel cu Dumnezeu și crescând în credință. - **Ioan (Nelu) Chereji**

vut și eu probleme cu vederea, încă de la o vârstă fragedă. Vederea mea a început să se deterioreze pe la 12 ani și, acum la 39 de ani, dacă nu port lentilele de contact sau ochelarii de vedere, nu pot vedea nimic. După cum am spus, cunosc „lupta” zilnică pe care Dumnezeu o îngăduie peste cei ce nu pot vedea și sunt destul de avantajată, spre deosebire de alții, să am o excelentă asigurare plătită pentru lentilele de contact și ochelarii de vedere. Sunt dornică să-i ajut pe cei ce au fost în aceeași situație ca a mea, pentru a-și recupera cumva vederea. - **Heidy Ayers**

*I still remember the very first time I met the American team from St. Louis, I cherish so many sweet memories of all the times we served together, and I'm so glad to be able to be part of this wonderful ministry again, along with the Biruinta Church. Years have gone by, many things have changed, but I am grateful to see, both on the American and on the Romanian team, people who are steadfast in faith, perseverent in service and commitment, ministering in love. What a beautiful example in a world so self-centered and unstable! May the Lord help each one of us to serve Him faithfully until the day when we meet Him in glory! - **Claudia Păduraru***

Îmi amintesc cu plăcere de prima întâlnire cu echipa din St. Louis, de multe alte săptămâni petrecute împreună slujind, și mă bucur să pot participa din nou alături de ei în această frumoasă lucrare, împreună cu Biserica Biruinta. Anii au trecut, și multe lucruri s-au schimbat, dar mă bucur să văd și de partea americană, și de partea română, oameni

statornici în credință, perseverenți în slujire și angajament, dăruindu-se cu dragoste. Ce exemplu frumos, într-o lume atât de egoistă și instabilă! Domnul să ne ajute pe fiecare să-L slujim cu credințioasă până în ziua măreață când ne vom întâlni cu El în slavă! – **Claudia Păduraru**

*Last year was my first trip to Romania and I enjoyed every minute! My favorite day of ministry was Breb where we worked with many women who wanted glasses to be able to see to do their needlework! Thank you all for your hospitality and love! - **Pat Londeen***

Anul trecut a fost prima călătorie a mea în România și m-am bucurat de fiecare minut. Ziua mea favorită de misiune a fost la Breb, unde am lucrat cu multe femei care doreau ochelari pentru a putea vedea să facă lucru de mână. Vă mulțumesc tuturor pentru dragostea și ospitalitatea voastră! – **Pat Londeen**

*Since my first trip to Romania I have come to love this country and it's people. I have made many friends here on my visits and thanks to social media am able to be a part of their lives regularly. It is a blessing to serve alongside you here as we attempt to reach people who need Jesus all around this area by meeting the practical need of eye glasses. I am grateful to be able to share this journey with you. - **Cheryl Reese***

Încă de la prima mea vizită în România am ajuns să iubesc această țară și oamenii ei. Mi-am făcut mulți prieteni în aceste vizite și, datorită rețelelor de socializare pot face parte din această țară.

Este o binecuvântare să slujim alături de voi aici, în timp ce încercăm să ajungem la oamenii care au nevoie de Isus în aceasta zonă a țării, ajutându-i astfel să-și găsească perechea potrivită de ochelari. Sunt recunoscătoare pentru că pot să fac parte din această misiune împreună cu voi. - **Cheryl Reese**

*This will be my tenth trip to Romania and each one has been a blessing. I was unable to make the trip last year so I am really looking forward to this trip. Each year it is a joy to work with the special group of people who translate for us. They are a wonderful group of people and I cherish the friendships that have been made over the past 15 years. Worshiping with your church on Sunday morning is always a special blessing even though I don't understand Romanian. On this trip I hope we can be successful in helping many people to see better. Hopefully we will also plant seeds that will eventually lead them to accept Jesus as their Savior and Lord. - **Tom Golden***

Aceasta va fi a zecea vizită în România și fiecare dintre acestea a fost o binecuvântare. Anul trecut nu am putut să fac această vizită, însă anul acesta abia o aștept. Fiecare an este o bucurie să lucrez cu grupul de oameni care ne traduc. Ei sunt un grup minunat de oameni și mă bucur de prietenia care s-a format în ultimii 15 ani. Închinându-ne în biserică, duminica dimineața, este mereu o binecuvântare, cu toate că nu înțeleg limba română. În această misiune sper să avem succes în a ajuta mulți oameni să vadă mai bine. Sperăm totuși să plantăm semințe, care îi vor conduce pe

oameni spre Isus, iar aceștia Îl vor putea accepta pe El ca Domn și Mântuitor în viața lor. - **Tom Golden**

*For me it's a great honor to serve the Lord in Romania alongside my American and Romanian brothers and sisters in the Lord. The partnership between our churches is extra special to me because of the personal connection I have with the Romanian church, my native country and my local church for the past 20 years. My greatest satisfaction is serving and witnessing to the people of the villages where we frequently work. Also I found many new friends in the Romanian mission team which I always miss dearly. My wish is that the partnership between our churches will last many more years so our children would get a chance to also serve the Lord in Romania, experiencing God and growing in faith unlike any other venture. - **Ioan (Nelu) Chereji***

Pentru mine, este o mare onoare să-L slujesc pe Domnul în România împreună cu frații și surorile din America și România. Parteneriatul dintre bisericile noastre este foarte special pentru mine, datorită faptului că am o legătură personală cu biserica română, cu această țară și cu biserica locală, de peste 20 de ani. Cea mai mare satisfacție a mea este mărturia și slujirea pentru oamenii din satele unde lucrăm. De asemenea, am găsit mulți prieteni noi în echipa română de misiune, de care îmi este dor. Dorința mea este ca acest parteneriat să dureze cât mai mulți ani, pentru ca în acest fel și copiii noștri vor avea o șansă să-L servească pe El în România, trăind astfel cu Dumnezeu și crescând în credință. - **Ioan (Nelu) Chereji**

vut și eu probleme cu vederea, încă de la o vârstă fragedă. Vederea mea a început să se deterioreze pe la 12 ani și, acum la 39 de ani, dacă nu port lentilele de contact sau ochelarii de vedere, nu pot vedea nimic. După cum am spus, cunososc „lupta” zilnică pe care Dumnezeu o îngăduie peste cei ce nu pot vedea și sunt destul de avantajată, spre deosebire de alții, să am o excelentă asigurare plătită pentru lentilele de contact și ochelarii de vedere. Sunt dornică să-i ajut pe cei ce au fost în aceeași situație ca a mea, pentru a-și recupera cumva vederea. - **Heidy Ayers**

*I still remember the very first time I met the American team from St. Louis, I cherish so many sweet memories of all the times we served together, and I'm so glad to be able to be part of this wonderful ministry again, along with the Biruinta Church. Years have gone by, many things have changed, but I am grateful to see, both on the American and on the Romanian team, people who are steadfast in faith, perseverent in service and commitment, ministering in love. What a beautiful example in a world so self-centered and unstable! May the Lord help each one of us to serve Him faithfully until the day when we meet Him in glory! - **Claudia Păduraru***

Îmi amintesc cu plăcere de prima întâlnire cu echipa din St. Louis, de multe alte săptămâni petrecute împreună slujind, și mă bucur să pot participa din nou alături de ei în această frumoasă lucrare, împreună cu Biserica Biruinta. Anii au trecut, și multe lucruri s-au schimbat, dar mă bucur să văd și de partea americană, și de partea română, oameni

statornici în credință, perseverenți în slujire și angajament, dăruindu-se cu dragoste. Ce exemplu frumos, într-o lume atât de egoistă și instabilă! Domnul să ne ajute pe fiecare să-L slujim cu credințioasă până în ziua măreață când ne vom întâlni cu El în slavă! - **Claudia Păduraru**

*Last year was my first trip to Romania and I enjoyed every minute! My favorite day of ministry was Breb where we worked with many women who wanted glasses to be able to see to do their needlework! Thank you all for your hospitality and love! - **Pat Londeen***

Anul trecut a fost prima călătorie a mea în România și m-am bucurat de fiecare minut. Ziua mea favorită de misiune a fost la Breb, unde am lucrat cu multe femei care doreau ochelari pentru a putea vedea să facă lucru de mână. Vă mulțumesc tuturor pentru dragostea și ospitalitatea voastră! - **Pat Londeen**

*Since my first trip to Romania I have come to love this country and it's people. I have made many friends here on my visits and thanks to social media am able to be a part of their lives regularly. It is a blessing to serve alongside you here as we attempt to reach people who need Jesus all around this area by meeting the practical need of eye glasses. I am grateful to be able to share this journey with you. - **Cheryl Reese***

Încă de la prima mea vizită în România am ajuns să iubesc această țară și oamenii ei. Mi-am făcut mulți prieteni în aceste vizite și, datorită rețelelor de socializare pot face parte din această țară.